

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/welcome

CD690
CD695



Kasutusjuhend

PHILIPS

Sisukord

1 Olulised ohutusjuhised 3

2 Teie telefon 4

Komplektis	4
Telefoni ülevaade	5
Telefoniluse ülevaade	6
Peamenüü ikoonid	7
Kuvaikoonid	7

3 Alustamine 8

Telefoniluse ühendamine	8
Käsitelefoni paigaldamine	9
Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)	9
Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine	10
Käsitelefoni laadimine	10
Kontrollige aku laetust.	10
Mis on ooterežiim?	11
Signaali tugevuse kontrollimine	11

4 Kõned 12

Väljahelistamine	12
Kõnele vastamine	13
Kõne lõpetamine	13
Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine	13
Mikrofoni väljalülitamine	13
Kõlari sisse- või väljalülitamine	13
Teise kõne valimine	13
Teisele kõnele vastamine	14
Kahe kõne vahel vahetamine	14
Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega	14

5 Sisekõned ja konverentskõned 15

Teisele käsitelefonile helistamine	15
Kõne edasi suunamine	15
Konverentskõne alustamine	15

6 Tekst ja numbrid 17

Teksti ja numbrite sisestamine	17
Suur- ja väiketähtede vahetamine	17

7 Telefoniraamat 18

Telefoniraamatu vaatamine	18
Kirje otsimine	18
Kõne valimine telefoniraamatust	18
Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal	18
Kirje lisamine	19
Kirje muutmine	19
Kirje kustutamine	19
Kõigi kirjete kustutamine	19
Seadistage personaalne meloodia	19

8 Kõnelogi 20

Kõnekirjete vaatamine	20
Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	20
Tagasihelistamine	20
Kõnekirje kustutamine	21
Kõigi kõnekirjete kustutamine	21

9 Kordusvalimise loend 22

Kordusvalimise kirjete vaatamine	22
Kordusvalimine	22
Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine	22
Kordusvalimise kirje kustutamine	22
Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine	22

10 Telefoni seadistused 23

Kuupäeva ja kellaaja määramine	23
ECO-režiim	23
Käsitelefonile nime andmine	23
Ekraanikuva keele määramine	23

11 Äratuskell 24

Äratuse määramine	24
Äratuse väljalülitamine	24

12 Ekraaniseadistused 25

13 Heli seaded	26	18 Märkus	41
Käsitelefoni helinatugevuse määramine	26	Vastavusdeklaratsioon	41
Käsitelefoni helina määramine	26	Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile	41
Vaikne režiim	26	Vastavus elektromagnetväljade standarditele	41
Klahvitoonide määramine	26	Vana toote ja akude/patareide käitlemine	41
Dokkimistooni määramine	27		
Heliprofiili määramine	27		
14 Teenused	28	19 Korduma kippuvad küsimused	43
Automaatne konverentskõne	28		
Helistaja ID/AOH	28	20 Lisa	44
Autom. prefiks	28	Tähe- ja numbrimärkide tabelid	44
Võrgu tüüp	29		
Uuestihelistamise kestuse valimine	29	21 Indeks	45
Valimisrežiim	29		
Esim. helist.	30		
Autom. kell	30		
Käsitelefonide registreerimine	30		
Käsitelefonide eemaldamine	31		
Kõneteenused	31		
Tehaseseadete taastamine	32		
15 Beebimonitor	33		
Beebimonitori aktiveerimine/ inaktiveerimine	33		
Märguande saatmine	33		
Beebi nutu määramine	34		
16 Telefoni automaatvastaja	35		
Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine	35		
Automaatvastaja keele seadistamine	35		
Vastamisrežiimi seadistamine	35		
Teated	35		
Sissetulevad sõnumid	36		
Salvestatava kõne esitus	37		
Sõnumi helikvaliteedi valimine	38		
Helinaviite määramine	38		
Kaugjuurdepääs	38		
Telefonialuse LED-ekraani olek	39		
17 Tehnilised andmed	40		

1 Olulised ohutusjuhised

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pinget peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).

! Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pinget alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.

! Ettevaatust

- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatusi.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemetele puutuda.
- Vältige väikeste metallesemetega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Kui metallesemed satuvad käsitelofoni kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Ärge võtke käsitelofoni, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.
- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Käed-vabad režiimi aktiveerimine võib kuulari helitugevuse äkitselt väga tugevaks muuta: kindlustage, et käsitelofon ei oleks teie kõrvale liiga lähedal.
- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.

- Vältige telefoni sattumist küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.
- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.

Telefoni kasutamine beebimonitorina

! Ettevaatust

- Seadmega mängimise ärahoidmiseks peaksite kindlustama laste järelevalve.
- Veenduge selles, et beebiseade ja adapteri juhe oleksid väljaspool beebi käeulatus (vähemalt 1 meetri / 3 jala kaugusel).
- Akustilise tagasiside vältimiseks paigutage keskseade beebiseadmest vähemalt 1,5 meetri / 5 jala kaugusele.
- Kunagi ärge pange beebiseadet beebi voodisse või mänguaueda.
- Ärge beebi- ega keskseadet millegagi katke (nt käteräti või tekiga). Kindlustage, et beebiseadme jahutusavad on katmata.
- Võtke tarvitusele kõik ettevaatusabinõud, et kindlustada beebile turvaline uneaeg.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud (ka lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Kui panete keskseadme saatja või mõne teise DECT-seadme (nt DECT-telefoni või juhtmevaba internetiruuteri) kõrvale, võib ühendus beebiseadmega kaduda. Liigutage beebimonitor teistest juhtmevabadest seadmetest kaugemale, kuni ühendus taastub.
- Beebimonitor on abivahend. See ei asenda täiskasvanu pädevat ja korralikku järelevalvet ning toodet ei tohi sel eesmärgil kasutada.

Temperatuur kasutamise- ja hoiukohas

- Kasutage kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku 0 °C kuni +40 °C (suhteline õhuniiskuse kuni 90%).
- Hoidke kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku –20 °C kuni +45 °C (suhteline õhuniiskuse kuni 95%).
- Madala temperatuuriga keskkonnas võib aku kasutusaeg lüheneda.

2 Teie telefon

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka!

Ettevõtte Philips pakutava tootetoote võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Komplektis



Telefonialus (CD690)



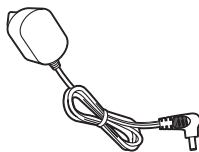
Telefonialus (CD695)



Käsitelefon**



Laadija**



Toiteadapter**



Telefonikaabel*



Garantii



Kasutusjuhend



Kirj juhend



Märkus

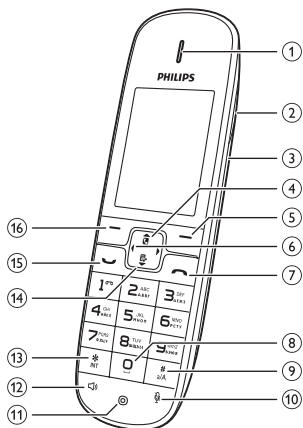
- * Mõnes riigis tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pesse.



Märkus

- ** Mitme käsitelefoniga komplekti kuuluvad täiendavad käsitelefonid, laadijad ja toiteadapterid.

Telefoni ülevaade



① Kuular

② Kõlar

③ Akukate

④

- Menüüs ülespoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse suurendamine
- Telefoniraamatu avamine

⑤

- Teksti või numbrite kustutamine
- Toimingust tühistamine

⑥

Kursori vasakule/paremale liigutamine redigeerimisrežiimis.

⑦

- Kõne lõpetamine
- Menüüst/toimingust väljumine

⑧

- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel

⑨

- Eelvalitud numbrile helistamine
- Pausi sisestamine (hoidke all)
- Suur- ja väiketähtede vahetamine teksti redigeerimisel

⑩

Mikrofoni sisse-/väljalülitamine

⑪ Mikrofon

⑫

- Kõlari sisse-/väljalülitamine
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine kõlari kaudu

⑬

Siseside kõne valimiseks vajutage ja hoidke all (ainult mitme käsitelefoni mudelil).

⑭

- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse vähendamine
- Kõnelogi avamine

⑮

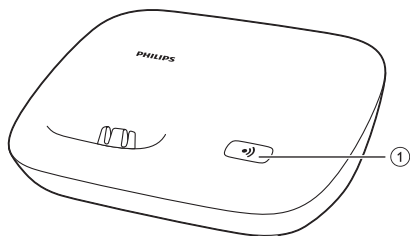
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine

⑯

- Peamenüü avamine
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelefoni ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

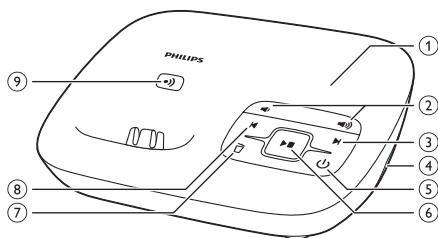
Telefonialuse ülevaade

CD690



- ①
- Käsitefonide leidmine
 - Registreerimisrežiimi avamine

CD695



- ① **Sõnumiloendur**
- ② /
- Kõlari helitugevuse vähendamine/ suurendamine
- ③
- Taasesituse ajal edasisuunas vahele jätmine
- ④ **Kõlar**
- ⑤
- Automaatvastaja sisse- või väljalülitamine.
- ⑥
- Sõnumite esitamine
 - Sõnumite taasesituse lõpetamine
- ⑦
- Hetkel taasesitatava sõnumi kustutamine
 - Kõigi vanade sõnumite kustutamine (hoidke all)
- ⑧
- Taasesituse ajal tagasisuunas vahele jätmine
- ⑨
- Käsitefonide leidmine
 - Registreerimisrežiimi avamine

Peamenüü ikoonid

Järgnevalt on toodud ülevaade teie seadme CD690/695 menüüsuvanditest. Menüüsuvandite üksikasjalikud kirjeldused leiate kasutusjuhendi vastavatest osadest.

Ikoon	Kirjeldused
	[Telef. seadis.] - kuupäeva ja kellaaja, ökorežiimi, käsitelefoni nime ja kuvakeele seadistamine;
	[Helid] - helina tugevuse, helinatooni, klavi tooni jne seadistamine;
	[Teenused] - automaatse konverentskõne, automaatse prefiksi, võrgu tüübi, uuestihelistamise aja, automaatse kella, kõneteenuste jms seadistamine. Teenused on võrguti ja riigiti erinevad.
	[Alarm] – kuupäeva ja kellaaja, alarmi, alarmi tooni jms määramine.
	[Telefoniraamat] – telefoniraamatu kirjade lisamine, muutmine, haldamine jne.
	[Sisenevad kõn.] – eelmiste vastamata või vastatud kõnede kuvamine.
	[Ekraan] - heleduse, ekraanisäästja jms seadistamine.
	[Beebimonitor] - välisele liinile või teistele käsitelefonidele saadetava häire ja beebi nutu seadistamine.
	[Sisesidesüs.] - helistage teisele käsitelefonile. See ikoon on saadaval vaid mudelile CD690.
	[Aut. vast.] - koostage, kuulake, kustutage telefonisõnumeid jne. See ikoon on saadaval vaid mudelile CD695.

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsitelefoniga kasutada saab.

Ikoon	Kirjeldused
  	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad. Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete häiretooni. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.
	Ribade hulk viitab käsitelefoni ja telefonialuse ühendatusele. Mida rohkem ribadid kuvatakse, seda tugevam signaal on.
	Uue vastamata kõne korral on see ooterežiimi ekraanil punane. Vaatomata vastamata kõne korral on see sisenevate kõnede loendis punane. Vaadatud vastamata kõne korral on see sisenevate kõnede loendis roheline.
	Äratus on aktiveeritud.
	Kõlar on sisse lülitatud.
	Helin on välja lülitatud.
	Automaatvastaja: vilgub, kui automaatvastajas on uus sõnum. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
	See vilgub uue häälsõnumi korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse. Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole.
	Aktiveeritud on vaikne režiim.
ECO	ECO režiim on aktiveeritud.

3 Alustamine



Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas „Olulised ohutusjuhised” esitatud ohutusjuhised.

Telefonialuse ühendamine



Hoiatus

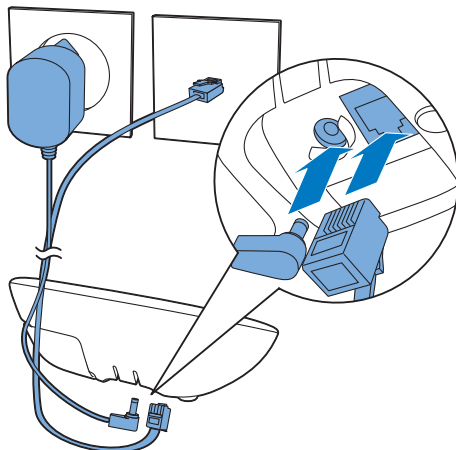
- Toote kahjustamise oht! Veenduge, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud telefoni tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult komplektis olevat laadijat.



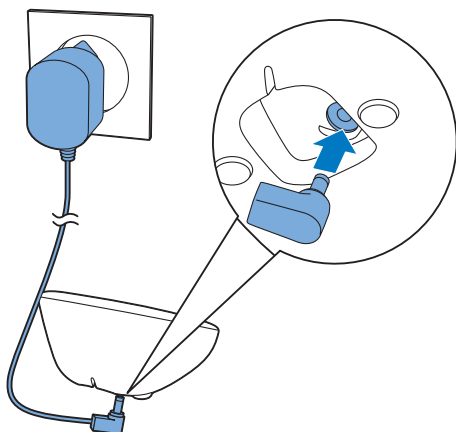
Märkus

- Kui kasutate oma telefonikaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefonikaabli ja toitepesa vahele DSL-filtri. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtrite kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

- 1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:
 - telefonialuse põhjal olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
 - elektripistikupessa.
- 2 Ühendage telefonikaabli kumbki ots:
 - telefonialuse põhjal olevasse telefonikaabli pesa;
 - telefonivõrgu pesa.

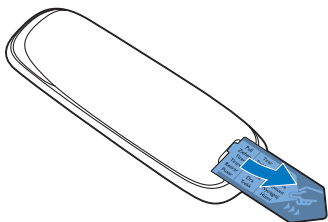


- 3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitelefoniga mudelitel):
 - täiendava käsitelefoniga laadija põhja all olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
 - elektripistikupessa.



Käsitelofoni paigaldamine

Akud on eelnevalt käsitelofonisse paigaldatud. Enne laadimist tõmmake akukatte vahelt ära aku kaitsekile.



Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke akud eemal kuumusest, päikesepaistest ja tulest. Ärge kunagi vabaneged akudest põletamise teel.
- Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.
- Võib põhjustada akude lühemat kasutusiga! Ärge kunagi kasutage mitme tootja akusid või mitut tüüpi akusid segamini.



Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Kui käsitelofon muutub laadimise ajal soojaks, siis see on normaalne.



Hoiatus

- Akude sisestamisel kontrollige pluss- ja miinuspooluste õigsust. Vale polaarsus võib toodet kahjustada.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteaded.
- 2 Vajutage [OK].

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].

➔ Riigi/keele seadistus on salvestatud.



Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud. Seejärel saate määrata kuupäeva ja kellaaja.

Keele taasmääramiseks vaadake järgnevaid samme.

- 1 Valige [Menüü] > ⚙ > [Keel], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
➔ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

- 1 Valige [Menüü] > ⚙ > [Kuupäev & kell], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige [Sea kuupäev]/[Sea kellaag], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 3 Sisestage numbrinuppe kasutades kuupäev ja kellaag.



Märkus

- Kui kellaag on 12-tunnises vormingus, vajutage *^{INT} et valida [RITS] või [VAKARS].

- 4 Vajutage kinnitamiseks [OK].

Kuupäeva ja kellaaja vormingu määramine

- 1 Valige **[Menüü] > [Kupäev & kell]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Kuupäevavorm.]** või **[Kellaajavorm.]**.
- 3 Vajutage **[12]** / **[24]**, et valida kuupäeva kuvaks **[PP-KK-AAAA]** või **[KK-PP-AAAA]** ja kellaaja kuvaks **[12 tundi]** või **[24 tundi]**. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
→ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kuupäeva ja kellaaja vormingu seadistus on riigiti erinev.

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine



Märkus

- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Valige **[Menüü] > [Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
→ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni laadimine

Käsitelefoni laadimiseks pange see telefonilusele. Kui käsitelefon on õigesti telefonilusele pandud, kostub dokkimise heli.

→ Algab käsitelefoni laadimine.

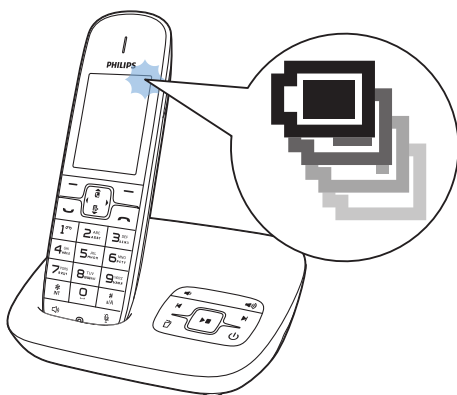


Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks - see on normaalne.

Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust.



Akuikoon näitab aku laetust.



Kui käsitelefon ei ole telefonilusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad.



Kui käsitelefon on telefonilusel/ laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.



Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustoone. Kui aku saab täiesti tühjaks, lülitub käsitelefon välja.

Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimil, kui seda ei kasutata. Kui käsitelefon ei ole laadimisel, kuvatakse ooterežiimi ekraanil kuupäeva ja kellaaega. Kui käsitelefon on laadimisel, kuvatakse ooterežiimi ekraanil kellaaega ekraanisäästjana.

Signaali tugevuse kontrollimine



Ribade hulk viitab käsitelefoni ja telefonialuse ühendatusele. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda parem ühendus on.

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ning telefoni funktsioonide ja omaduste kasutamist veenduge, et käsitelefon on telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitelefoni aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefon telefonialusele lähemale.

4 Kõned



Märkus

- Elektrikatestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.



Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust.

Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.

- Kiirvalimine
- Numbri valimine enne väljahelistamist
- Viimase numbri kordusvalimine
- Valimine kordusvalimise loendist.
- Kõne valimine telefoniraamatu loendist
- Kõne valimine kõnelogist

Kiirvalimine

- Vajutage ☎ või ☎.
- Valige telefoninumber.
 - Numbri teha kõne.
 - Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Numbri valimine enne väljahelistamist

- Valige telefoninumber.
 - Numbri kustutamiseks vajutage [Tühj.].
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu [#]/_{a/A}.
- Kõne valimiseks vajutage ☎ või ☎.

Valimine kordusvalimise loendist

Saate valida kõne kordusvalimise loendist. (vt 'Kordusvalimine' lk-l 22)

Viimase numbri kordusvalimine

- Vajutage [Kordusvalimine].
 - Kuvatakse kordusvalimise loend ja viimati valitud telefoninumber on esile tõstetud.
- Vajutage ☎.
 - Valitakse viimati valitud telefoninumber.

Kõne valimine telefoniraamatust

Saate valida kõne telefoniraamatust. (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 18)

Kõne valimine kõnelogist

Saate vastuvõetud või vastamata kõnede logi sissekande järgi tagasi helistada. (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 20)



Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.



Märkus

- Kui kuulete hoiatustoone, on käsitelefoni aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefon telefonilusele lähemale.

Kõnele vastamine

Sissetuleva kõne korral telefon heliseb ja LCD-ekraani taustvalgustus hakkab vilkuma. Seejärel võite:

- kõnele vastamiseks vajutada ☎ või 📞.
- siseneva kõne automaatvastajasse saatmiseks valida **[Suuna]** (kehtib vaid mudeli CD695 kohta).
- valida **[Vaikne]**, et lülitada hetkel sissetuleva kõne helin välja.

! Hoiatus

- Käsitlefoni helisemisel või vabakäerežiimi aktiveerimisel hoidke käsitlefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

☰ Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakkuvalt helistaja ID teenuse tellinud.

✳ Soovitus

- Vastamata kõne korral ilmub sellekohane teade.

Lülitage sisenevate kõnede helin välja

Kui telefon heliseb, vajutage **[Vaikne]**.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage ☎ või
- asetage käsitlefon telefonilusele või laadimispeessa.

Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine

Vajutage käsitlefonil 🗣 / 📞 helitugevuse reguleerimiseks kõne ajal.

- ↳ Kuulari/kõlari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Mikrofoni väljalülitamine

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu 🗣.
↳ Käsitlefon kuvab **[Vaigistus sees]**.
↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.
- 2 Vajutage uuesti 🗣, et mikrofoni sisse lülitada.
↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Kõlari sisse- või väljalülitamine

Vajutage 🗣.

Teise kõne valimine

☰ Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu ☎.
↳ Esimene kõne pannakse ootele.
- 2 Valige teine number.
↳ Valitakse ekraanil kuvatav number.

Teisele kõnele vastamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kui telefonist kostub korduv sissetuleva kõne märguandetoon, võite sellele vastamiseks toimida järgmiselt:

- 1 vajutada ja , et kõnele vastata.
↳ Esimene kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.
- 2 Vajutage ja , et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

Kahe kõne vahel vahetamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kõnede vahel vahetamiseks on järgmised võimalused:

- Vajutage ja , või
- vajutage [**Suvand**] ja valige [**Vaheta kõnesid**], seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti [**OK**].
↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.

Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega



Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsige teenusepakkujalt teavet lisatasude kohta.

Kui olete kahe helistajaga ühendatud, võite konverentskõne alustamiseks toimida järgmiselt:

- vajutage , seejärel või
- vajutage [**Suvand**], valige [**Konverents**] ning seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti [**OK**].
↳ Kaks kõnet ühendatakse ja alustatakse konverentskõnet.

5 Sisekõned ja konverentskõned

Sisekõne tähendab helistamist teisele sama telefonialusega seotud käsitelefonile. Konverentskõnes osalete teie, teine käsitelefon kasutaja ja süsteemivälised helistajad.

Teisele käsitelefonile helistamine



Märkus

- Kui telefonialusel on ainult 2 registreeritud käsitelefon, vajutage teisele käsitelefonile helistamiseks ***_{INT}** ja hoidke seda all või valige **[Menüü] >** .
- Ikoon on saadaval ainult mudelile CD690.

- Vajutage ***_{INT}** ja hoidke seda all või valige **[Menüü] >** .
↳ Kuvatakse sisekõnedeks kasutatavad käsitelefoniid.
- Valige käsitelefon number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Valitud käsitelefoni hakkab helisema.
- Vajutage valitud käsitelefonil .
↳ Sisekõne algab.
- Sisekõne tühistamiseks või lõpetamiseks vajutage **[Loobu]** või .



Märkus

- Kui valitud käsitelefoni on hõivatud, kuvatakse käsitelefonil ekraanil **[Hõivatud]**.

Telefoniga rääkimise ajal

Te saate telefoniga rääkimise ajal järgmisel viisil käsitelefone vahetada.

- Vajutage ja hoidke all nuppu ***_{INT}**.
↳ Hetkel aktiivne kõne pannakse ootele.
- Valige käsitelefon number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Oodake, kuni teine pool teie kõnele vastab.

Kõnede vahel vahetamine

Väliskõne ja siseside kõne vahel vahetamiseks vajutage **[VÄLINE]**.

Kõne edasi suunamine

- Hoidke kõne ajal all nuppu ***_{INT}**.
↳ Kuvatakse sisekõnedeks kasutatavad käsitelefoniid.
- Valige käsitelefon number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Kui teine pool võtab teie kõne vastu, vajutage .
↳ Nüüd suunatakse kõne valitud käsitelefonile.

Konverentskõne alustamine

Kolme osalejaga konverentskõne on kõne teie, teise käsitelefon kasutaja ja süsteemivälise helistaja vahel. Selleks peab ühe telefonialusega olema seotud kaks käsitelefoni.

Väliskõne ajal

- 1 Hoidke sisekõne alustamiseks all nuppu 
 - ↳ Kuvatakse sisekõne jaoks kasutatavad käsitelefonid.
 - ↳ Väliselistaja pannakse ootele.
- 2 Valige või sisestage käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Valitud käsitelefon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitelefonil 
 - ↳ Sisekõne algab.
- 4 Vajutage **[Kinn.]**.
 - ↳ Nüüd toimub 3-suunaline konverentskõne, milles osalevad väline kõne ja valitud käsitelefon.
- 5 Vajutage konverentskõne lõpetamiseks 



Märkus

- Teise käsitelefoni käimasoleva konverentskõnega liitumiseks vajutage , kui **[Teenused]** > **[Konverents]** olekuks on määratud **[Automaatne]**.

Konverentskõne ajal

- Vajutage **[Sise]**, et panna väline kõne ootele ja jätkata sisekõnet.
 - ↳ Väliskõne pannakse ootele.
- Vajutage konverentskõne jätkamiseks **[Kinn.]**.



Märkus

- Kui üks käsitelefon konverentskõnest lahkub, jääb teine väliskõnega ühendatuks.

6 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefoni nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Kirjamärgi kustutamiseks vajutage [Tühj.]. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage ◀ / ▶.
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage ◻.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks tähe- ja numbrimärkide sisestamise kohta, vaadake peatükki „Lisa“.

Suur- ja väiketähtede vahetamine

Vaikimisi on lause iga sõna esimene täht suurtäht ja teised tähed väiketähed. Suur- ja väiketähtede vahel vahetamiseks vajutage #_{al/A}.

7 Telefoniraamat

Selle telefoni telefoniraamat mahutab kuni 200 kirjet. Telefoniraamatule pääsete ligi käsitelefoniist. Iga kirje nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune ja number kuni 24-kohaline.

Otsevalimise mälukohti on kaks (klahvid 1st ja 2nd). Sõltuvalt teie riigist on klahvid 1st ja 2nd eelseadistatud vastavalt teie teenusepakkuja kõnepostinumbri ja klienditeeninduse numbri jaoks. Kui klahvi ooterežiimis all hoiate, valitakse salvestatud telefoninumber automaatselt.

Telefoniraamatu vaatamine

Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelefoniist.

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või valige [Menüü] >  > [OK].
- 2 Telefoniraamatu kirjete kerimiseks vajutage  / .

Kirje otsimine

Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- Kontaktiloendi kerimine
- sisestades kontakti esimese tähe.

Kontaktiloendi kerimine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või valige [Menüü] >  > [OK].
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage  / .

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või valige [Menüü] >  > [OK].
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.
 - Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või valige [Menüü] >  > [OK].
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal

- 1 Vajutage [Suvand] ja valige [Telefoniraamat].
- 2 Vajutage kinnitamiseks [OK].
- 3 Valige kontaktisik, vajutage [Suvand], seejärel vajutage [Vaata] numbri nägemiseks.

Kirje lisamine



Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvab käsiteléfono sellekohase teate. Uute kirjade lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.

- 1 Vajutage või valige [Menüü] > > [Suvand] > [Lisa uus], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 3 Sisestage number, seejärel vajutage kinnitamiseks [Salv.].
↳ Teie uus kirje on salvestatud.



Soovitus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu [#]_{a/A}.
- Suur- ja väiketähtede vahel vahetamiseks vajutage [#]_{a/A}.



Märkus

- Telefoniraamat kirjutab vana numbri uue numbriga üle.



Soovitus

- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage [Tühj.]. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage .

Kirje muutmine

- 1 Vajutage või valige [Menüü] > > [Suvand] > [Redigeeri], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 3 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks [Salv.].
↳ Kirje on salvestatud.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage või valige [Menüü] > .
- 2 Valige kontakt, seejärel valige [Suvand] > [Kustuta]. Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Käsiteléfono küsib kinnitust.
- 3 Valige kinnitamiseks [OK].
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kirjade kustutamine

- 1 Vajutage või valige [Menüü] > .
- 2 Valige kontakt, seejärel valige [Suvand] > [Kustuta kõik].
- 3 Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Käsiteléfono küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

Seadistage personaalne meloodia

Te saate kohandada helinat, mis kõlab, kui keegi telefoniraamatu kontaktidest teile helistab.



Märkus

- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

- 1 Vajutage või valige [Menüü] > , seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige kontakt, seejärel vajutage [Suvand] > [Vali meloodia].
- 3 Vajutage [OK], et määrata või muuta kontakti helinat.
- 4 Valige kontaktile helin, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Helin on määratud.

8 Kõnelogi

Kõnelogisse salvestatakse kõigi vastamata või vastuvõetud kõnede ajalugu. Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega.

Tavatelefonilt või kummaltki mobiiltelefonilt tehtud kõnede logisse pääsete käsitelefoni ja telefonialuse kaudu.

Teie telefon suudab salvestada kuni 50 kõnekirjet. Käsitelefoni ja telefonialuse kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salastatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalisel järjestuses – kõige hilisemad kõned loendi ülasas.



Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.

Järgmine ekraanil kuvatav ikoon teatab, et teil on vastamata kõnesid.



Uue vastamata kõne korral on see ooterežiimi ekraanil punane. Vaatamata vastamata kõne korral on see sisenevate kõnede loendis punane. Vaadatud vastamata kõne korral on see sisenevate kõnede loendis roheline.

Kõnekirjete vaatamine

- 1 Vajutage või valige **[Menüü]** > , seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige **[Sisenevad kõn.]**.
- 3 Valige kirje, seejärel valige **[Suvand]** > **[Vaata]** > **[OK]**, et vaadata saadaolevat teavet.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage või valige **[Menüü]** > , seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige **[Sisenevad kõn.]**.
- 3 Valige kirje, seejärel vajutage **[Suvand]**.
- 4 valige **[Salvesta nr]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 5 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- 6 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Kirje on salvestatud.

Tagasihelistamine

- 1 Vajutage või valige **[Menüü]** > , seejärel vajutage **[OK]**.
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige **[Sisenevad kõn.]**.
- 3 Valige loendist kirje.
- 4 Kõne valimiseks vajutage .

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage  või valige [**Menüü**] > , seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige [**Sisenevad kõn.**].
- 3 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks [**Suvand**].
- 4 Valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Käsitelefon küsib ekraanil kinnitust.
- 5 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage  või valige [**Menüü**] > , seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige [**Sisenevad kõn.**].
- 3 Valige kirje, seejärel vajutage [**Suvand**].
- 4 valige [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 5 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

9 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbriid, millele olete helistanud. Antud telefon salvestab kuni 20 kordusvalimise kirjet.

Kordusvalimise kirjete vaatamine

Vajutage [**Kordusvalimine**].

↳ Kuvatakse valitud kõnede loend.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige kirje, millele soovite helistada.
Vajutage .
↳ Numbrile tehakse kõne.

Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks [**Suvand**].
- 3 Valige [**Salvesta nr**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks [**OK**].
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks [**Salv.**].
↳ Kirje on salvestatud.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks [**Suvand**].
- 3 Valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige [**Suvand**] > [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

10 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määraates telefoni endale käepärasemaks muuta.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Lisateabe saamiseks vaadake peatükist „Alustamine“ punkte „Kuupäeva ja kellaaja määramine“ ning „Kuupäeva ja kellaaja vormingu määramine“.

ECO-režiim

ECO-režiim vähendab käsitelefonil ja telefonialuse saatevõimsust kõne ajal või telefoni ooterežiimis.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Ökorežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.
↳ Ooterežiimis kuvatakse **ECO**.



Märkus

- Kui seadistuse **ECO** olekuks on määratud **[Sees]**, on võimalik käsitelefonil ja telefonialuse vahelist leviraadiust vähendada.

Käsitelefonile nime andmine

Käsitelefonil nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune. See kuvatakse ooterežiimil käsitelefonil ekraanil.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Telefoni nimi]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **[Tühj.]**.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Ekraanikuva keele määramine



Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

11 Äratuskell

Teie telefonil on sisseehitatud äratuskell. Teavet äratuse seadistamise kohta vaadake altpoolt.

Äratuse määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > , seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Häire kellaaeg]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Valige äratuse aeg, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 5 valige **[Kordus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 6 Valige äratuse kordamine, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 7 Valige **[Alarmi toon]**, seejärel vajutage **[OK]**.
- 8 Valige soovitud äratuse toon, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Äratus on määratud ja ekraanil kuvatakse .



Soovitus

- Vajutage  et lülitada **[RITS]/[VAKARS]** vahel.

Äratuskella helisemise ajal

- Vajutage äratuse väljalülitamiseks **[Väljas]**.
- Vajutage äratuse edasilükkamiseks **[Vaig.]** (või suvalist klahvi, v.a **[Väljas]**).
↳ Äratuskell heliseb uuesti viie minuti pärast. Kui äratust kolm korda edasi lükatakse, lülitub funktsioon välja.

Äratuse väljalülitamine

Enne äratuskella helisemist

Valige **[Menüü]** >  > **[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Seadistus on salvestatud.

12 Ekraaniseadistused

Te saate telefoni ekraani heledust ja ekraanisäästjat reguleerida.

Ekraani seadistamine

- 1 Valige **[Menüü]** >  seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Heledus]/[Kell]/[Ekraanisäästja]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.



Märkus

- Kui energiasäästurežiim on sisse lülitatud, lülitatakse ekraan ooterežiimis välja. Kui energiasäästurežiim on välja lülitatud, jääb ekraan ooterežiimis sisselülitatuks.

13 Heli seaded

Telefoni heli seaded on kohandatavad.

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Teil on võimalik valida viie helinatugevuse või seadistuse **[Väljas]** vahel.

- 1 Valige **[Menüü]** > , seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 valige **[Helina tugevus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Soovitus

- Helina väljalülitamisel kuvatakse ekraanil .

Käsitelefoni helina määramine

Võite valida 15 helina hulgast.

- 1 Valige **[Menüü]** > , vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 valige **[Helinatoonid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige helin ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vaikne režiim

Võite seada oma telefoni vaiksesse režiimi ja aktiveerida selle teatud perioodiks, kui te ei soovi, et teid segataks. Kui vaikne režiim on sisse lülitatud, siis telefon ei helise ega lase kuuldavale muid märguandeid ega helisid.



Märkus

- Kui te vajutate käsitelefoni leidmiseks  või aktiveerite alarmi, kostuvad helid siiski ka vaiksese režiimis.

- 1 Valige **[Menüü]** > , vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 valige **[Vaikne režiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.
- 4 valige **[Algas & lõpp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 5 Määrake aeg ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui vaikne režiim on seadud **[Sees]**, kuvatakse   kuvatakse vaiksese režiimiks määratud kellaajal.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelefoni klahvi vajutamisel.

- 1 Valige **[Menüü]** > , seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 valige **[Klahvi toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelefone telefonialusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Valige [**Menüü**] > **☎**, seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 valige [**Dokkimise toon**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 3 Valige [**Sees**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Seadistus on salvestatud.

Heliprofiili määramine

Te saate valida kolme erineva käsitelefone kuulari heliprofiili vahel.

- 1 Valige [**Menüü**] > **☎**, seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 valige [**Minu heli**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 3 Valige eelistatud profiil, seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Seadistus on salvestatud.

Heliprofiili valimine kõne ajal

- 1 Kõne ajal heliprofiili muutmiseks vajutage [**Heli**] üks kord või mitu korda.

14 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelefoni vajutage ☎.

Automaatse konverentskõne sisse-/väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü]** > ☰ > **[Konverents]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Automaatne]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelefoni võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse-/väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü]** > ☰ > **[Caller ID/AOH]** > **[AOH sis./välj.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > ☰ > **[Caller ID/AOH]** > **[CID-numbrid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahelistamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numbrit ja selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numbriks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numbrit, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numbrit kujule 12503338888.



Märkus

- Tuvastatava numbrit maksimaalseks pikkuseks on viis numbrikohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numbrikohta.



Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Autom. prefiks]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage tuvastatav number; seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage prefiksi number; seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **#**.



Märkus

- Kui määrate prefiksi numbri ja jätate tuvastatava numbri koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.



Märkus

- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega * ja #.

Võrgu tüüp



Märkus

- Seda funktsiooni saab kasutada ainult võrgu tüübi toega mudelitel.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Võrgu tüüp]**, seejärel vajutage **[OK]**.
- 2 Valige võrgu tüüp, seejärel valige **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kordusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: **[Lühike]**, **[Keskmine]** ja **[Pikk]**. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Uuestihel. aeg]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim



Märkus

- See funktsioon on kasutatav ainult mudelitel, mis toetavad nii toon- kui pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Valimisrežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal ***_{INT}**. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalidena.

Esim. helist.

Kui te olete tellinud oma teenusepakkuvalt helistaja tuvastamise teenuse, saate seadistada telefoni tühistama esimest helinat enne helistaja nime ekraanile ilmumist. Pärast telefoni lähtestamist võib see automaatselt ära tunda, kas helistaja tellimus on tehtud, ja hakata tühistama esimest helinat. Te saate seda seadistust vastavalt oma eelistusele kohandada. Seda funktsiooni saab kasutada ainult esimese helina toega mudelitel.

Esimese helina sisse-/väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Esim. helist.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**, vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Esimese helina oleku lähtestamiseks avage lähtestamise menüü.

Autom. kell



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.
- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

See süncroonib teie telefoni kuupäeva ja kellaaega automaatselt fikstelefonivõrguga (PSTN). Kuupäeva süncroonimiseks kontrollige, kas olete määranud õige aasta.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Autom. kell]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**. Vajutage **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonilusega täiendavaid käsitelefone. Telefonilusega saab registreerida kuni viis käsitelefoni.

Automaatne registreerimine

Pange registreerimata käsitelefon telefonilusele.

- ↳ Käsitelefon tuvastab telefoniluse ja registreerub automaatselt.
- ↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonilus omistab käsitelefonile automaatselt numbri.

Käsitsi registreerimine

Kui automaatne registreerimine ei õnnestu, registreerige oma käsitelefon telefonilusega käsitsi.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Registreeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Vajutage telefonilusel  ja hoidke 5 sekundit all.



Märkus

- Automaatvastajaga mudelil kuulete kinnitustooni.

- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **[Tühj.]**.
- 4 Vajutage PIN-koodi kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonilus omistab käsitelefonile automaatselt käsitelefoni numbri.



Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonilust ei leita, kuvab käsitelefon vastava teate. Kui registreerimine nurjub, korraldage ülaaloodud toimingut.



Märkus

- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.

Käsitefonide eemaldamine

- 1 Kui telefonialusega on ühendatud kaks käsitelefoni, saate ühe käsitelefoni teist kasutades eemaldada.
- 2 Valige **[Menüü]** >  > **[Eem. registr.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige eemaldatava käsitelefoni number.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefoni on eemaldatud.



Soovitus

- Käsitelefoni numbrit kuvatakse ooterežiimis käsitelefoni nime kõrval.

Kõneteenused

Kõneteenused on võrguti ja riigiti erinevad. Lisateabe saamiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.



Märkus

- Kõneteenuste probleemideta toimimiseks veenduge, et aktiveerimis- ja/või inaktiveerimiskoodid on õigesti sisestatud.

Ümbersuunamine

Te saate oma kõned teisele telefoninumbrile ümber suunata. Te saate valida kolme suvandi vahel:

- **[Ümbersuunamine]**: kõigi sissetulevate numbrite teisele numbrile suunamine;
- **[Ümbers. hõiv.]**: kõnede suunamine, kui teie number on kinni;
- **[Ümbs. vas.-ta]**: kõnede suunamine, kui keegi ei vasta.

Ümbersuunamise aktiveerimine/inaktiveerimine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Ümbersuunamine]**/**[Ümbers. hõiv.]**/**[Ümbs. vas.-ta]**
- 2 Valige **[Aktiveeri]**/**[Desaktiveeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage telefoninumber.
↳ Seadistus on salvestatud.

Aktiveerimis-/inaktiveerimiskoodi muutmine

Te saate muuta kõne ümbersuunamiskoodi prefiksit ja sufiksit.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Ümbersuunamine]**/**[Ümbers. hõiv.]**/**[Ümbs. vas.-ta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Muuda koodi]**, seejärel vajutage **[OK]**.
- 3 Seejärel saate kasutada üht järgmistest võimalustest:
 - valige **[Aktiveerimine]** > **[Prefiks]**/**[Sufiks]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**, või
 - valige **[Desaktiveerim.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage kood või muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Tagasihelist.

Te saate vaadata viimaseid vastamata kõnesid.

Tagasihelistamise teenusekeskusesse helistamine

Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Tagasihelist.]** > **[Kõne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Telefon valib kõne teenusekeskusesse.

Tagasihelistamise teenusekeskuse numbri muutmine

1 Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Tagasihelist.]** > **[Sätteid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

2 Sisestage telefoninumber või muutke seda, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Seadistus on salvestatud.

Tagasihelistamise teenus

Tagasihelistamise teenus teavitab teid kõne sihtmärgiks oleva osapoole vabanemisest. Pärast teenusepakkuja juures antud teenuse aktiveerimist saate selle soovi korral telefonimenüüst tühistada.

Tagasihelistamise teenuse tühistamine

Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Tüh. tagasih.]** > **[Kõne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Telefon teeb tagasihelistamise funktsiooni tühistamiseks teenusekeskusesse kõne.

Tagasihelistamise teenuse numbri muutmine või kustutamine

1 Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Tüh. tagasih.]** > **[Sätteid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

2 Sisestage telefoninumber või muutke seda, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Seadistus on salvestatud.

Enda andmete peitmine

Te saate oma andmed helistaja eest varjata.

Andmete varjamine

Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Peida mu ID]** > **[Aktiveeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Kui te oma kontaktile helistate, on teie andmed varjatud.

Andmete varjamise koodi muutmine

1 Valige **[Menüü]** >  > **[Kõneteenused]** > **[Peida mu ID]** > **[Sätteid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

2 Sisestage telefoninumber või muutke seda, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Seadistus on salvestatud.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algsed tehaseseaded.

1 Valige **[Menüü]** >  > **[Lähtesta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Käsitelefon küsib kinnitust.

2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Kõik seaded lähtestatakse.

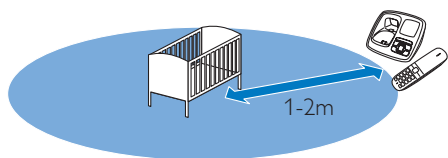
15 Beebimonitor

Teie telefonil on beebimonitori funktsioon, mis annab häire, kui helivaljus ületab määratud piirväärtuse.



Ettevaatust

- Kindlasti ärge jätke aktiivse monitoriga käsitelefoni beebi tuppa.
- Veenduge, et beebiseade ja juhe on alati väljaspool lapse käeulatust.
- Paigutage beebiseade beebist vähemalt ühe meetri kaugusele, kuid mitte kaugemale kui kaks meetrit.



Beebimonitori aktiveerimine/inaktiveerimine

Valige **[Menüü]** > **[Häire]** > **[Aktiveeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Beebimonitori režiim aktiveeritakse.



Soovitus

- Kui vanemaseade on seadistamata, ilmub sellekohane teade. Seejärel peate valima, kuhu saata häire: välisele liinile või teisele käsitelefoni numbrile. Teabe saamiseks vaadake järgmist punkti.
- Beebimonitori menüüst väljumiseks vajutage **[Väljas]**.



Märkus

- Kui beebimonitori režiim on aktiivne, ei helise beebi juures olev käsitefon sissetulevate kõnede puhul.

Märguande saatmine

Te saate saata häire muudele kodus olevatele käsitelefonidele või välisele liinile. Väline telefoniliin võib olla mobiiltelefon või muu tavatelefon väljaspool maja.



Märkus

- Veenduge, et häire saatmisel oleksid olemas kõik prefiksi numbrid ja/või riigi kood.

Teistele käsitelefonidele saatmine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Häire]** > **[Saada häire]** > **[Ühendatud liin]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige käsitelefoni number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.



Märkus

- Veenduge, et beebi- ja vanemaseadme vaheline kaugus oleks vähemalt 1,5 meetrit, et vältida akustilist tagasisidet.



Välisele telefoninumbrile saatmine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Häire]** > **[Saada häire]** > **[Väline liin]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage telefoninumber, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.



Märkus

- Te saate saata häire välisele liinile isegi siis, kui see on keelunimekirjas.

Beebi nutu määramine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Beebi nutt]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

16 Telefoni automaatvastaja

Märkus

- Saadaval vaid mudelile CD695.

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Vaikimisi on automaatvastaja seatud režiimile **[Vasta & salv.]**. Te saate automaatvastajat kasutada ka kaugmeetoil ja muuta selle seadistusi käsitelefonil automaatvastaja menüü kaudu. Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, põleb telefonilusel olev LED-märgutuli.

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine

Automaatvastajat on võimalik sisse/välja lülitada telefoniluselt või käsitelefonil kaudu.

Käsiteléfonooni kaudu

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Vastamisrežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Ainult vast.]/[Vasta & salv.]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Telefoniluselt

Vajutage automaatvastajal , et lülitada see ooterežiimil sisse või välja.

Märkus

- Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, vastab see pärast teatud arvu (määratud helinaviite seadistusega) helinate kõlamist sissetulevatele kõnede.

Automaatvastaja keele seadistamine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Hääle keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vastamisrežiimi seadistamine

Te saate seadistada automaatvastajat ning määrata, kas helistajad saavad sõnumeid jätta. Kui soovite lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige **[Vasta & salv.]**. Kui te ei soovi lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige **[Ainult vast.]**.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Vastamisrežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige vastamisrežiim, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**.

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks vaikimisi teadet: režiim **[Vasta & salv.]** ja režiim **[Ainult vast.]**.

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Teadanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Vasta & salv.]** või **[Ainult vast.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Salvesta uus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Salvestamine algab pärast helisignaali kostumist.
- 5 Salvestamise lõpetamiseks vajutage **[OK]**, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.
↳ Te saate äsja salvestatud teadet käsitelefoni kuulata.



Märkus

- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofoni suu lähedal.

Teate kuulamine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Teadanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Vasta & salv.]** või **[Ainult vast.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.



Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Teadanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Vasta & salv.]** või **[Ainult vast.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Kas. vaikesät.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefoni küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Vaiketeade on taastatud.

Sissetulevad sõnumid

Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite vastuvõtmisel hakkab automaatvastajal vilkuma uue sõnumi näidik ja käsitelefoni kuvab vastava teate.



Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.



Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**. Uute sõnumite vastuvõtmiseks kustutage vanu sõnumeid.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

Telefonialusest

- Kuulamise käivitamiseks/peatamiseks vajutage **▶■**.
- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage **🔊** / **🔊🔊**.
- Eelmise sõnumi esitamiseks / hetkel aktiivse sõnumi taasesitamiseks vajutage **◀**.
- Järgmise sõnumi esitamiseks vajutage **▶**.
- Hetkel aktiivse sõnumi kustutamiseks vajutage **🗑️**.



Märkus

- Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Käsitelefonist

Valige **[Menüü]** > **☰** > **[Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.

- Kuulamise katkestamiseks vajutage **[tagasi]**.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage **[Suvand]**.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage **🔊** / **🔊🔊**.

Sissetulnud sõnumi kustutamine

Telefonialusest

Vajutage sõnumi kuulamise ajal **🗑️**.

↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Käsitelefonist

- 1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks **[Suvand]**.
- 2 valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine

Telefonialusest

Hoidke ooterežiimis all nuppu **🗑️**.

↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Käsitelefonist

- 1 Valige **[Menüü]** > **☰** > **[Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.



Märkus

- Te saate kustutada ainult loetud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Salvestatava kõne esitus

Kui helistaja sõnumit jätab, kuulete seda reaajas. Kõnele vastamiseks vajutage **☎️**.

Telefonialusest

Kõlari helitugevuse reguleerimiseks kõne sõelumise ajal vajutage **🔊** / **🔊🔊**.



Märkus

- Kui lülitate kõlari madalaimale helitugevusele, on kõne sõelumise funktsioon välja lülitatud.

Sõnumi helikvaliteedi valimine

Te saate reguleerida automaatvastajasse salvestatavate sõnumite helikvaliteeti.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Sõnumi kvalit.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Helikvaliteeti on võimalik reguleerida ainult enne salvestamise algust.

Helinaviite määramine

Te saate valida mitu korda telefon heliseb, enne kui kõne läheb automaatvastajasse.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Helina viiv.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.



Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helinaviide režiimile **[Rahasääst]**. See on väga kuluefektiivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääs

Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.



Märkus

- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

PIN-koodi muutmine

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Kaugjuurdep.]** > **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- 1 Valige **[Menüü]** >  > **[Kaugjuurdep.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Aktiveeri]** / **[Desaktiveeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- 1 Helistage klahvidega telefonilt oma kodusele telefoninumbrile.
- 2 Teate kuulmisel vajutage #.
- 3 Sisestage oma PIN-kood.
 - ➔ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.



Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- 4 Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Kasutatavad funktsioonid leiате alltoodud kaugjuurdepääsu käskluste tabelist.



Märkus

- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

Nupp	Funktsioon
1	Hetkel aktiivse sõnumi kordamine või eelmise sõnumi kuulamine.
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi valimine.
6	Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine.
7	Automaatvastaja sisselülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).
8	Sõnumi kuulamise lõpetamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).

Telefoniluse LED-ekraani olek

Alltoodud tabelis on näidatud automaatvastaja hetkeolek ja sellele vastav telefoniluse LED-ekraani olek.

LED-ekraan	Automaatvastaja olek	Sõnumi olek
Ekraanil pole pilti	Väljas	--
	Sees	Sõnumit pole
	Sees	Kui telefonis on kolm uut sõnumit, põleb see pidevalt.
	Sees	See vilgub, kui mälu on täis.
	Sees	See kerib, kui automaatvastaja salvestab sissetulevat sõnumit või teadet.
	Sees	Helitugevuse taseme kuvamiseks vajutage / .
	Sees	See vilgub, kui te kasutate automaatvastaja menüüd käsitelefoni, kaugmeetodil või kuulate sõnumeid käsitelefoni.

17 Tehnilised andmed

Ekraan

- 24-värviline TFT-ekraan

Telefoni põhifunktsioonid

- Helistaja nime ja telefoninumbri tuvastamine kaksikrežiimis
- Konverentskõned ja häälsõnumid
- Sisekõned
- Maksimaalne kõneaeg: 22 tundi

Telefoniraamatu loend, kordusvalimise loend ja kõnelogi

- 200 kirjega telefoniraamatu loend
- 20 kirjega kordusvalimise loend
- 50 kirjega kõnelogi

Aku

- GPI: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 600 mAh laetavad akud
- BYD: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 600 mAh laetavad akud

Toiteadapter

Telefonialus ja laadija

- Philips, SSW-2095EU-1, sisend: 100–240 V vahelduvvool, 50–60 Hz 0,2A, väljund: 5 V 600 mA
- Philips, S003PV0500060, sisend: 100–240 V vahelduvvool, 50–60 Hz 0,2A, väljund: 5 V 600 mA

Võimsustarve

- Voolutarve ooterežiimis: u 0,5 W (CD690); 0,55 W (CD695)

Kaal ja mõõtmed (CD695)

- Käsitelefon: 145 grammi
- 167,4 x 49,24 x 27,08 mm (K x L x S)
- Alus: 171,4 grammi
- 138,13 x 101,72 x 55,87 mm (K x L x S)
- Laadija: 56,8 grammi
- 94,47 x 82,03 x 53,04 mm (K x L x S)



Märkus

- See kehtib ainult juhul, kui ekraanisäästja on välja lülitatud (vt 'Ekraaniseadistused' lk-l 25).

Kaal ja mõõtmed (CD690)

- Käsitelefon: 145 grammi
- 167,4 x 49,24 x 27,08 mm (K x L x S)
- Alus: 130,8 grammi
- 138,13 x 101,72 x 55,87 mm (K x L x S)
- Laadija: 56,8 grammi
- 94,47 x 82,03 x 53,04 mm (K x L x S)

Vastavusdeklaratsioon

Philips Consumer Lifestyle kinnitab käesolevaga, et toode CD690/695 vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjasse puutuvatele õigusnormidele. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.p4c.philips.com.

See toode on projekteeritud, testitud ja toodetud kooskõlas Euroopa raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiviga 1999/5/EÜ.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitefonid ja telefonilused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

Koninklijke Philips Electronics N.V. toodab ja müüb mitmeid tarbijatele suunatud tooteid, mis on üldjuhul suutelised väljastama ja vastu võtma elektromagnetilisi signaale nagu kõik elektroonilised seadmed.

Üks Philipsi peamistest äripõhimõtetest on tagada meie toodete puhul kõik vajalikud tervise ja turvanõuded, vastata kõigile kehtivatele seaduslikele nõuetele ning jääda toote tootmisprotsessi ajal kõigi kehtivate EMF-standardite raamesse.

Philips on pühendunud sellele, et välja arendada, toota ja turustada tooteid, mis ei põhjusta tervisekahjustusi. Philips kinnitab, et kui ettevõtte tooteid kasutatakse õigesti ning eesmärgipäraselt, on need olemasoleva teadusliku tõendusmaterjali kohaselt turvalised. Philips osaleb aktiivselt rahvusvaheliste elektromagnetvälja- ja ohutusstandardite väljatöötamises, mis võimaldab Philipsil näha ette tulevikus tekkivaid standardiseeritud nõudeid ning oma tooted neile varakult vastavaks muuta.

Vana toote ja akude/patareide käitlemine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.



Kui toote külge on kinnitatud läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2002/96/EÜ. Palun viige ennest kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega. Toimige oma kohalikele seadustele vastavalt ja ärge käidelda vanu tooteid koos olmeprügiga.

Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



Toode sisaldab akusid/patareisid, mille suhtes kehtib Euroopa direktiiv 2006/66/EÜ ja mida ei tohi käidelda koos olmeprügiga.

Palun viige ennast kurssi akude/patareide eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega, kuna õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



See tootele kinnitatud logo näitab, et ettevõtte on andnud rahalise panuse vastava riikliku taaskasutus- ja ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest on loobutud. Me oleme püüdnud arendada välja sellised pakendid, mida saab hõlpsasti sorteerida kolmeks eraldiseisvaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenvaht (pehmenus) ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)

Teie toode koosneb materjalidest, mida on võimalik pärast sellele spetsialiseerunud ettevõtte poolt demonteerimist ümber töödelda ja taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi, mis reguleerivad pakendusmaterjalide, vanade akude ja vana seadmestiku kasutuselt kõrvaldamist.

19 Korduma kippuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.

- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Kui käsitelefonil kuvatakse [Eem. registr.], pange käsitelefon alusele, kuni kuvatakse signaaliriba.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vt „Käsitefonide registreerimine” jaotises „Teenused”.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu täiendavaid käsitefone telefonialusega registreerida?

Teie telefonialuse mälu on täis. Eemaldage käsitefonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti.

Valimistoon puudub

- Kontrollige telefoni ühendusi.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.

Dokkimise toon ei kostu

- Käsitelefon ei ole korralikult telefonialusel/laadijas.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitelefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Akud on defektsed. Ostke seadme edasimüüjalt uued akud.

Ekraanil pole pilti

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne)

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitelefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.



Märkus

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitelefoni kui ka telefonialuse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

20 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

Nupp Suurtähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi keel)

0	Tühik. 0, /, :, " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ï Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Nupp Väiketähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi keel)

0	Tühik. 0, /, :, " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ï ð Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 ş π θ σ
8	t u v 8 ù ú û μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Nupp Suurtähed (vene ja ukraina keeles)

0	Tühik. 0, /, :, " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	A Б В Г 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ё Є Ж З 3 D E F É Δ Φ
4	И І Ї Й К Л 4 G H I Γ
5	М Н О П 5 J K L Λ
6	Р С Т У 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Û
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Nupp Väiketähed (vene ja ukraina keeles)

0	Tühik. 0, /, :, " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	а б в г 2 a b c à æ ä å ç
3	д е ё є ж з 3 d e f è é Δ Φ
4	и і ї й к л 4 g h i ð Γ
5	м н о п 5 j k l λ
6	р с т у 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s π θ σ β
8	ш щ ъ ы 8 t u v ù ü
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ

21 Indeks

A

aja seadistamine	9, 30
aku	9, 10, 40
alarm	24
autom. kell	30
autom. konverentskõne	28
autom. prefiks	28
automaatvastaja	35
automaatvastaja keel	35

B

beebimonitor	33
--------------	----

Ü

ümbersuunamise teenus	31
-----------------------	----

E

ECO-režiim	23
ekraaniseadistused	25
esim. helist.	30

G

GAP	41
-----	----

H

helid	
dokkimine	27
heli profiil	27
klahvitoon	26
helin	26
helina kohandamine	19
helina viiv.	38
helistaja ID	13, 20, 28, 30
helistamine	12
helitugevuse reguleerimine	13

K

kaks kõnet/kõne ootel	14
käsitefonile nime andmine	23
kasutusest kõrvaldamine	41
kaugjuurdep. automaatvastajale	38
keele seadistamine	
automaatvastaja	35
käsitefon	9, 23
kõlar	13
kõne suunamine	15
kõnede sõelumine	37
kõnele vastamine	13
kõnelogi	20
kontaktid	18
konverentskõne	14, 15, 28
kordusvalimine	22
kustuta sõnumid	37
kuula sõnumeid	37
kuupäeva seadistamine	9, 30
kuvaikoonid	7

L

laadimine	10
LED käitumine	39
leia käsitefonid/otsing	6

O

ohutus	3
ooterežiim	11

P

peamenüü ikoonid	7
peida enda kõne	32
PIN	
automaatvastaja	10, 38
registreering	30

R

registreeri/eem. registr.	30, 31
---------------------------	--------

S

salvesta number	20
sees või väljas	35
signaali tugevus	11
sisekõne	15
sisenev sõnum	36
sisesidesüs.	15

T

tagasihelist.	32
tagasihelistamise teenus	32
täiendavad käsitelefonid	30
teadaanded	35
teksti sisestamine	17, 44
telefoni seadistused	23
telefonialus	
installimine	8
ülevaade	6
telefoniraamat	20, 22
toiteadapter	40

U

uuestihel. aeg	29
----------------	----

V

vaigistus	13
vaikne režiim	26
vaikseaded	32
valimisrežiim	29
vast. kõned	20
veaotsing/KKK	43
võrgu tüüp	29



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_CD690-695_51_ET_V1.0
WK12132



Be responsible
Respect copyrights

